

**Kúpna zmluva č. KZ 05/2023/AK**  
**uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka**  
(ďalej „Zmluva“)

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Predávajúci:** **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
Zastúpený **RNDr. Miroslav KIRAL'VARGA, MBA, konateľ**  
*a Viceprezident pre vonkajšie vzťahy, riadenie a rozvoj podnikania*  
**Ing. Ján BAČA, riaditeľ pre vonkajšie vzťahy,**  
*na základe poverenia*

Sídlo Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 KOŠICE  
Banka: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky  
Číslo bankového účtu 2003600203/8130  
IBAN SK14 8130 0000 0020 0360 0203  
IČO 36199222  
IČ DPH SK7020000119 „Člen skupiny na účely DPH v SR“  
DIČ 2020052837

Zapísaný v obch. registri Okresného súdu Košice I v odd. Sro, vl. č. 11711/V  
(ďalej aj ako „Predávajúci“)

a

**Kupujúci:** **Obec Vajkovce**  
Zastúpený **Róbert ČORBA, starosta**

Sídlo Vajkovce 84, 044 43 Vajkovce  
Banka Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN SK12 5600 0000 0004 9410 4001  
IČO 00324841  
IČ DPH nie je platcom DPH  
DIČ 2021245105

Zriadený v súlade so Zákomom NRSR č.369/1990 Zb. o Obecnom zriadení v znení neskorších  
doplnkov  
(ďalej aj ako „Kupujúci“)

Kupujúci a Predávajúci uzatvorili túto Zmluvu:

**Článok II.**  
**Predmet Zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je stanovenie podmienok predaja hmotného majetku – počítače („PC“) a monitory („MN“) vo vlastníctve Predávajúceho (ďalej len „tovar“) Kupujúcemu:

P.č.	Helpdeskové číslo tovaru	Značka	Model	Výrobné číslo	ocenenie (EUR)
1.	PC170643	HP	745G4	5CG71561MM	15 €
2.	PC170651	HP	745G4	5CG71561L2	15 €
3.	PC170719	HP	745G4	5CG7222Y4G	15 €
4.	PC171262	HP	745G4	5CG7450FF6	15 €
5.	PC180524	HP	745G4	5CG812182G	15 €
6.	PC180804	HP	745G4	5CG8222XW6	15 €
7.	PC180842	HP	745G4	5CG8222XXZ	15 €
8.	PC181219	HP	745G4	5CG8363DDY	15 €
9.	PC181220	HP	745G4	5CG8363D5D	15 €
10.	PC181248	HP	745G4	5CG8363D30	15 €

2. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať tovar Kupujúcemu a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a Kupujúci sa zaväzuje prevziať tovar a zaplatiť Predávajúcemu kúpnu cenu uvedenú v Článku III. tejto Zmluvy.

### Článok III.

#### Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene tovaru vo výške 180,00 EUR vrátane DPH (slovom: jednoosemdesiat eur) a to:

<b>Cena bez DPH</b>	<b>150,00 EUR</b>
<b>20 % DPH</b>	<b>30,00 EUR</b>
<b>Cena s DPH Celkom</b>	<b>180,00 EUR</b>
2. Kupujúci uhradí kúpnu cenu na účet Predávajúceho na základe predfaktúry vystavenej Predávajúcim, a to najneskôr do štrnástich (14) dní odo dňa jej vystavenia, formou bezhotovostného bankového prevodu. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania kúpnej ceny na bankový účet Predávajúceho. Konečná faktúra bude vystavená v zmysle príslušných zákonných ustanovení.

### Článok IV.

#### Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Kupujúci podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že je v plnom rozsahu oboznámený s tovarom, účelom a spôsobom jeho použitia. V prípade, ak sa na tovar vzťahuje záručná doba, Predávajúci postupuje na Kupujúceho všetky práva vyplývajúce z tejto záruky. Predávajúci súčasne s tovarom odovzdá Kupujúcemu doklady umožňujúce uplatnenie jeho práv vyplývajúcich z poskytnutej záruky.
2. Vlastnícke právo k tovaru prechádza z Predávajúceho na Kupujúceho v deň prevzatia tovaru Kupujúcim. Kupujúci dňom prevzatia zároveň preberá plnú zodpovednosť za technický stav tovaru, vrátane príslušenstva.
3. Tovar bude odovzdaný Kupujúcemu v sídle Predávajúceho. Kupujúci zabezpečí na vlastné náklady odvoz tovaru zo sídla Predávajúceho.
4. Odovzdanie a prevzatie tovaru sa uskutoční po podpise Zmluvy a zaplatení kúpnej ceny. Tovar bude Kupujúcemu odovzdaný na základe Zápisu o odovzdaní a prevzatí tovaru, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia Predávajúceho a Kupujúceho.
5. Predávajúci v dostatočnom časovom predstihu oznámi Kupujúcemu konkrétny termín prevzatia a odvozu tovaru.

### Článok V.

#### Ekonomické sankcie

1. Kupujúci prehlasuje a zaručuje, že, pokiaľ ide o jeho povinnosti podľa Zmluvy a akejkoľvek inej dohody s Predávajúcim, v súčasnej dobe dodržiava a naďalej bude dodržiavať zákony, predpisy a vykonávacie nariadenia vydané a/alebo nariadené (i) Slovenskou republikou alebo (ii) Európskou úniou a jej orgánmi alebo (iii) Bezpečnostnou Radou Organizácie spojených národov alebo (iv) Úradom pre kontrolu zahraničných aktív (The Office of Foreign Assets Control „OFAC“) Ministerstva financií USA (pozri: [www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Pages/default.aspx](http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Pages/default.aspx)), ktoré zakazujú, okrem iných vecí, vstupovanie do transakcií s a poskytovanie služieb určitým cudzím krajinám, územia, entitám a jednotlivcom. Kupujúci prehlasuje a zaručuje, že ani Kupujúci, ani žiadna osoba, ktorá má prospech z Kupujúceho, nie je (i) osobou uvedenou v zozname zvlášť označených občanov a blokových osôb (tzv. Specially Designated Nationals and Blocked Persons), publikovanom úradom OFAC, alebo v ktoromkoľvek inom podobnom zozname vydanom akýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov („Osoba zahrnutá do zoznamu“) alebo (ii) ministerstvom/úradom, agentúrou alebo zástupcom, alebo nie je inak priamo alebo nepriamo kontrolovaný alebo konajúci v mene žiadnej Osoby zahrnutej do zoznamu alebo vlády krajiny podliehajúcej súhrnným ekonomickým sankciám



nariadeným ktorýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov, zahŕňajúc, Kubu, Irán, Severnú Kóreu, Rusko, Sýriu, Krym, alebo časti Ukrajiny, ktoré nie sú kontrolované vládou, v Doneckej, Chersonskej, Luhanskej a Záporožskej oblasti (každá Osoba zahrnutá do zoznamu a každá iná entita a krajina opísaná v časti (ii) sa ďalej označuje ako "Blokovaná Osoba").

2. Kupujúci ďalej prehlasuje a zaručuje, že žiadny tovar alebo služba, ktorú prijíma od Predávajúceho, nezahŕňa, nevyžaduje súčinnosť, netýka sa, ani nesúvisí, vcelku alebo sčasti, so žiadnou Blokovanou Osobou alebo jej majetkom alebo jej produktmi.
3. Kupujúci týmto uznáva a súhlasí, že porušenie akejkoľvek podmienky tohto Článku Kupujúcim kedykoľvek počas doby platnosti Zmluvy sa bude považovať za podstatné porušenie Zmluvy.
4. Kupujúci týmto súhlasí, že odškodní, obháji a uchráni od ujmy Predávajúceho a jeho štatutárnych zástupcov, riaditeľov/vedúcich pracovníkov a zamestnancov pred a proti akýmkoľvek a všetkým nárokom, požiadavkám, náhradám škôd, výdavkom, pokutám a penále vzniknutým v súvislosti s akýmkoľvek údajným porušením tohto prehlásenia a záruky Kupujúcim alebo jeho zástupcami. Predávajúci môže odmietnuť, pozastaviť alebo odrieknuť akúkoľvek transakciu pre Blokovanú Osobu bez penále alebo platby za odmietnutý, pozastavený alebo odrieknutý tovar alebo služby, a/alebo odstúpiť od Zmluvy alebo akejkoľvek inej dohody s Kupujúcim, úplne alebo sčasti, alebo ich ukončiť, ak (i) Kupujúci alebo jeho zástupca porušil vyššie uvedené prehlásenie a záruku alebo (ii) Predávajúci je v dobrej viere presvedčený, že Kupujúci alebo jeho zástupca má v úmysle porušiť vyššie uvedené prehlásenie a záruku, a Kupujúci v odpovedi na výzvu Predávajúceho neposkytne bez zbytočného odkladu primerané a uspokojivé uistenie, že koná plne v súlade s týmto Článkom. Kupujúci uhradí všetky penále a škody vzniknuté ako dôsledok porušenia podmienok uvedených v tomto Článku.

## Článok VI.

### Protikorupčné záväzky

1. Kupujúci vyhlasuje, že ani on ani žiadny z jeho majiteľov, riaditeľov, zamestnancov, ani žiadna iná osoba, konajúca v jeho mene, v súvislosti s úkonmi a transakciami zamýšľanými Zmluvou alebo v súvislosti s akýmkoľvek inými obchodnými transakciami zahŕňajúcimi Predávajúceho, neuskutočnila a neuskutoční, neponúkla a neponúkne, alebo nesľúbila a nesľúbi žiadnu platbu alebo inú hodnotnú vec, priamo alebo nepriamo, (i) žiadnemu vládnemu úradníkovi; (ii) žiadnej politickej strane, funkcionárovi politickej strany alebo kandidátovi na úrad; (iii) tretej strane s vedomím alebo s podozrením, že takáto platba alebo hodnotná vec bude v plnom rozsahu alebo sčasti poskytnutá, ponúknutá alebo prisľúbená komukoľvek z vyššie uvedených alebo (iv) akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, ak by takáto platba alebo prevod porušovali právo krajiny, v ktorej sú vykonané, alebo právo Slovenskej republiky, Európskej únie alebo USA. Je úmyslom Zmluvných strán, aby žiadne platby alebo prevody peňazí alebo čohokoľvek hodnotného neboli vykonané s úmyslom alebo efektom verejnej alebo komerčnej korupcie, akceptácie alebo tichého súhlasu s vydieraním, úplatku alebo iných nelegálnych alebo nečestných nástrojov na získanie obchodu. Avšak, tento Článok nezakazuje poskytovanie obchodných upomienkových darov nepatrnej hodnoty, či poskytnutie štandardného a obvyklého obchodného pohostenia za podmienky, že akýkoľvek takýto upomienkový dar alebo pohostenie sú legálne v štáte, v ktorom sú poskytnuté, sú ponúknuté z legitímneho obchodného dôvodu, odôvodnené danými okolnosťami, a nie sú poskytnuté so žiadnym nečestným alebo korupčným cieľom. Pre účely Zmluvy pojem "vládnym úradníkom" znamená akéhokoľvek činiteľa alebo zamestnanca (i) akejkoľvek miestnej, štátnej, regionálnej alebo národnej vlády/správy alebo akéhokoľvek ministerstva/ štátneho alebo správneho orgánu, agentúry alebo ich zástupcu, (ii) spoločnosti úplne alebo čiastočne vlastnenej alebo kontrolovanej vládou, alebo štátnym či správnym orgánom, alebo (iii) verejnej medzinárodnej organizácie, alebo akúkoľvek inú osobu oficiálne konajúcu pre alebo v mene takejto vlády alebo ministerstva, štátneho alebo správneho orgánu, zástupcu, spoločnosti alebo verejnej medzinárodnej organizácie.
2. Právo implementujúce Dohovor Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj o boji s podplácaním zahraničných verejných činiteľov v medzinárodných obchodných transakciách ("Dohovor OECD"), vrátane protikorupčnej legislatívy Slovenskej republiky a zákona USA o zahraničných korupčných praktikách (ďalej spolu "príslušná protikorupčná legislatíva"), zakazuje priame a nepriame podplácanie a pokus o podplácanie verejných činiteľov. Obe Zmluvné strany sú oboznámené s príslušnou protikorupčnou legislatívou, rozumejú jej a súhlasia



s jej dodržiavaním a tiež s tým, že nepodniknú žiadne kroky, ktoré by mohli byť porušením alebo by mohli zapríčiniť porušenie príslušnej protikorupčnej legislatívy alebo porušenie práva iných krajín, ktoré zakazujú rovnaký typ správania.

## Článok VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Platnosť tejto Zmluvy môže byť ukončená dohodou Zmluvných strán. Zmluva automaticky zaniká v prípade, ak Kupujúci nezaplatí kúpnu cenu v lehote uvedenej v Článku III. bod 2. tejto Zmluvy.
2. Vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, ďalších súvisiacich právnych predpisov, pravidlami WEB burzy Predávajúceho a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe dohody oboch Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých po podpísaní jeden (1) rovnopis obdrží Predávajúci a jeden (1) rovnopis Kupujúci.
6. Počas doby trvania zmluvy je Kupujúci povinný oznámiť Predávajúcemu zmeny týkajúce sa obchodného mena, sídla alebo miesta podnikania, štatutárnych orgánov, vrátane spôsobu ich konania a zastupovania v právnych vzťahoch, predmetu činnosti, ak súvisí s prácami podľa zmluvy, začatie exekučného konania na majetok Kupujúceho, začatie konania podľa zákona o konkurze a reštrukturalizácii alebo začatie obdobného konania podľa aplikovateľných právnych predpisov. Kupujúci je zároveň povinný poskytovať Predávajúcemu iba úplné, správne, aktuálne a pravdivé osobné údaje dotknutých osôb v zmysle ustanovení Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane osobných údajov (GDPR) a oznámiť mu bez zbytočného odkladu akékoľvek ich zmeny a aktualizácie.
7. Kupujúci sa zaväzuje oboznámiť sa s Oznámením o spracúvaní osobných údajov Predávajúceho (ďalej len „Oznámenie“), ktoré sa nachádza na webovej stránke Predávajúceho – časť ochrana osobných údajov <http://www.usske.sk/sk/o-nas/gdpr/ochrana-osobnych-udajov-uvod> a oboznámiť s jeho obsahom svojich zamestnancov ako aj akékoľvek iné dotknuté osoby, ktorých osobné údaje poskytne Predávajúcemu, a to ešte pred prvým poskytnutím osobných údajov dotknutých osôb Kupujúceho akoukoľvek formou.

Košice dňa ..... **15. FEB. 2023**

Vajkovce dňa ..... **17. 02. 2023**

.....  
za: U. S. Steel Košice, s.r.o.

.....  
za: Obec Vajkovce

.....  
za: U. S. Steel Košice, s.r.o.

